



Manuel Utilisateur Logiciel de planification 2D HANCHE



SOMMAIRE

1	Informations sur les droits d'auteur	3
2	Généralités	4
3	Informations	5
4	Chirurgie guidée	9
4	4.1 Outils Dessin	10
4	4.2 Implants	15
5	Chirurgie non guidée	20
6	Options diverses	27
7	Nous contacter	31
8	Annexes	31



1 INFORMATIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR

Ce document et ce qu'il décrit sont protégés par la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et artistique, modifiée par la loi du 3 juillet 1985, de même que par les lois sur les copyrights et par les conventions internationales.

Aucune partie du présent manuel, y compris les produits et logiciels qui y sont décrits, ne peut être reproduite, transcrite, stockée dans un système de base de données, ni traduite dans aucune langue, sous une quelconque forme et par tout moyen, hormis la documentation conservée par l'acheteur à des fins de sauvegarde, sans la permission écrite de ONEORTHO MEDICAL. Toute personne ne respectant pas ces dispositions se rendra coupable de contrefaçon et sera passible de peines pénales prévues par la loi.

ONEORTHO MEDICAL fournit ce manuel « en état » sans garantie d'aucune sorte, explicite ou implicite ou aux conditions de commerciabilité ou d'adéquation à un but particulier. En aucun cas ONEORTHO MEDICAL, ses directeurs, ses cadres, ses employés, ses agents ne peuvent être tenus responsables des dégâts indirects, spéciaux, accidentels ou consécutifs même si ONEORTHO MEDICAL a été prévenu de la possibilité de tels dégâts découlant de tout défaut ou erreur dans le présent manuel ou produit.

Les noms des produits et des sociétés qui apparaissent dans le présent manuel peuvent être, ou non, des marques commerciales déposées, ou sujets à copyrights pour leurs sociétés respectives, et ne sont utilisés qu'à des fins d'identification ou d'explication, et au seul bénéfice des propriétaires, sans volonté d'infraction.



Le présent logiciel est un système de support décisionnel conçu à l'attention de professionnels ayant reçu une formation médicale appropriée. Il ne doit en aucune façon être utilisé comme seul fondement dans la prise de décisions cliniques pour le diagnostic, les soins ou la prise en charge du patient. La plausibilité des informations obtenues par le biais du logiciel doit systématiquement être vérifiée cliniquement avant leur utilisation pour le traitement des patients. Toute application des informations médicales du programme qui ne s'inscrirait pas dans le concept original ou l'usage prévu de ce dernier est déconseillée et sera considérée comme un usage abusif du logiciel. Une liste des bugs connus est disponible sur le lien suivant :

https://github.com/oneorthomedical/DigitalPlannerHipDs/issues



ONEORTHO Medical
Parc INOPOLIS, 206 Route de vourles
69230 Saint Genis Laval
FRANCE
contact@oneortho-medical.com



Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive 93/42/EEC concernant les dispositifs médicaux. Année d'obtention du marquage CE : 2017

© 2017 OneOrtho Medical. Tous droits réservés.



2 GENERALITES

L'accès au logiciel se fait par la plateforme de gestion DEDIENNE DIGITAL SOLUTIONS, à l'url suivante : www.dedienne-digital-solutions.com.

La version présentée dans ce manuel est la version 1.1.2

Spécifications d'installation :

- Le site est totalement responsive, c'est-à-dire qu'il s'adapte à la taille de l'écran.
- L'utilisateur doit avoir les spécifications suivantes :
 - o SE: Windows, Linux ou Mac OS.
 - Navigateurs : Edge, Firefox, Google Chrome, Safari (versions en cours proposées par l'éditeur).
- La sélection d'une fonction fait apparaître un liseré bleu autour de celui-ci

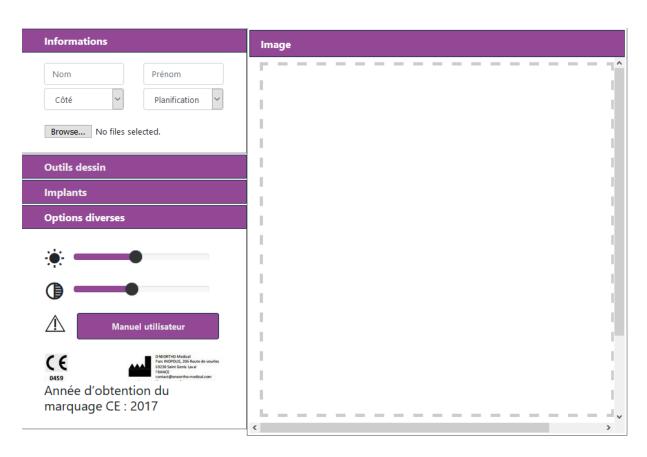


- Les boutons retour , annulent toutes les opérations établies dans l'onglet concerné.
- Pour de nombreuses étapes, un bouton peut être survolé avec la sourie pour avoir plus d'informations sur l'outil qui y est lié. Ces informations prennent la forme de séquences d'images.



3 INFORMATIONS

L'interface se présente comme suit :



La première étape est le renseignement du patient. L'utilisateur doit renseigner le nom et prénom du

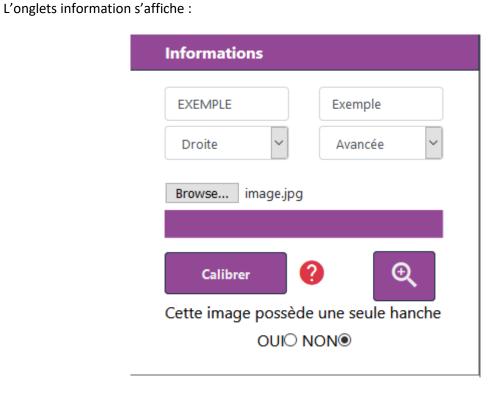


L'utilisateur peut ensuite choisir le côté à opérer du patient en cliquant sur en choisissant Droit ou Gauche



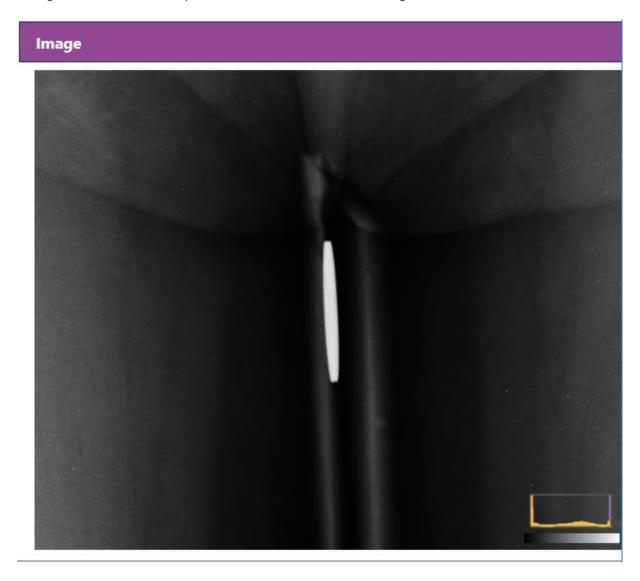
L'utilisateur peut ensuite choisir si il préfère une chirurgie guidée ou une chirurgie non guidée en cliquant sur puis sur « Avancée » pour guidée ou sur « Libre » pour non guidée (plus de détails dans le paragraphe 3.Chirurgie guidée ou 4. Chirurgie non guidée.)

L'utilisateur clique ensuite sur Sélect. fichiers . Une fenêtre avec ses fichiers s'ouvre. Il peut ensuite choisir ces images radiologiques au format jpg et cliquer sur Ok. L'image s'affiche de nouveau





L'utilisateur peut ensuite appuyer sur et à l'aide de la molette de sa souris, il peut zoomer l'image notamment la bille qui servira ensuite à calibrer son image.



L'utilisateur doit ensuite calibrer son image en cliquant sur .

Une fenêtre apparaît, l'utilisateur saisie dans la fenêtre la dimension de la bille en mm et clique sur Ok.

Calibrer



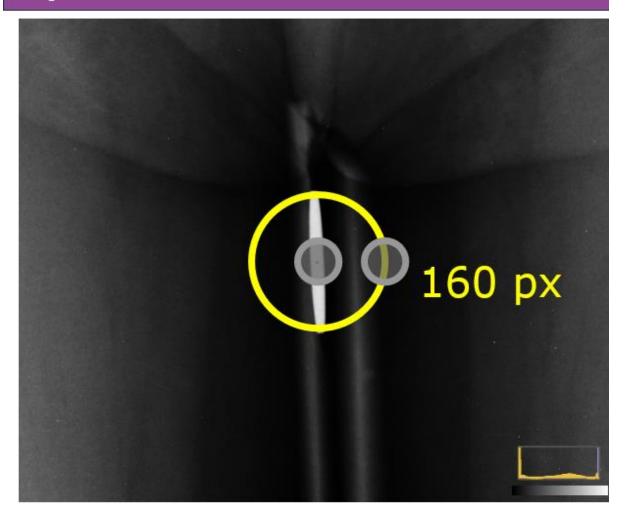


L'utilisateur trace ensuite à l'aide de sa souris un cercle autour de la bille pour calibrer son image.

Attention : Les contours du cercle doivent se trouver à l'intérieur du contour de la bille



Image



L'utilisateur doit ensuite indiquer si la radio affiche une ou deux hanches Cette image possède une seule hanche

OUI○ NON®

Puis cliquer sur

Valider

4 CHIRURGIE GUIDEE

Cette partie décrit l'utilisation de la planification 2D après avoir tracé des éléments géométriques remarquables comme l'axe centro-médullaire du fémur et le centre de la cotyle. Ces



éléments serviront ensuite au positionnement automatique des implants d'où l'appellation chirurgie guidée (guidée par des éléments géométriques) et de planification « Avancée »

4.1 Outils Dessin

L'onglet Outils Dessin s'ouvre automatiquement si l'utilisateur à choisit chirurgie guidée. Dans cet onglet, l'utilisateur peut choisir différents outils de dessin :

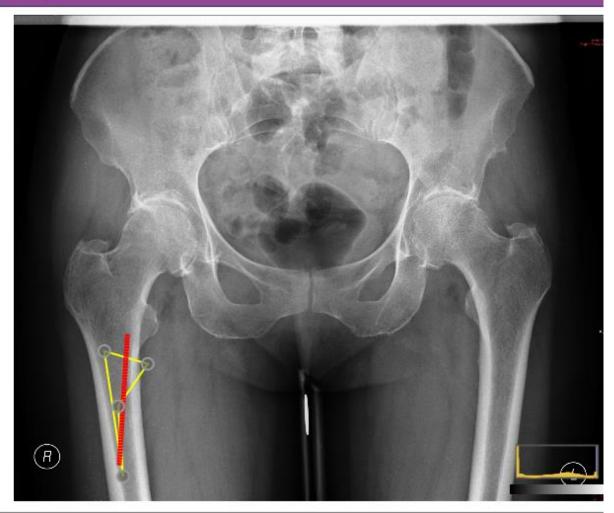


L'outil permet à l'utilisateur dessiner dans le fémur un trapèze à l'aide de sa souris,

Les bases du trapèze représentants deux niveaux de coupe de la diaphyse fémorale. Les milieux de ces bases, permettent de définir automatiquement l'axe anatomique du fémur.



lmage



L'utilisateur peut cliquer sur les points gris pour ajuster les bords de son trapèze ou au milieu pour bouger l'ensemble.



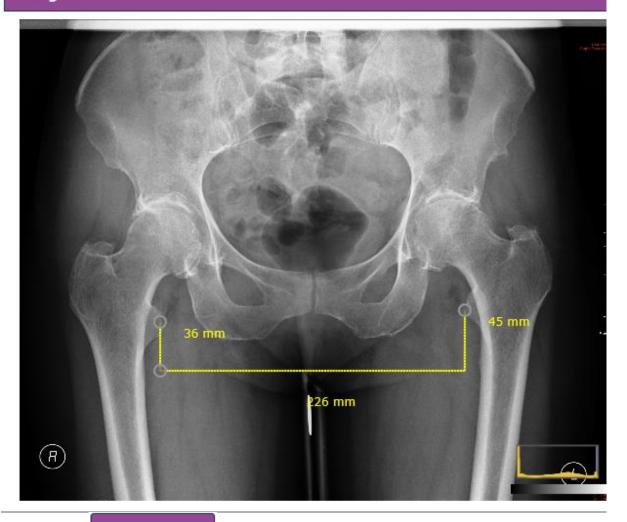
Image



- L'outil permet à l'utilisateur de mesurer un décalage entre les deux hanches d'un patient. Par exemple l'écart de hauteur du petit trochanter entre le côté droit et le côté gauche.



Image



- L'outil permet à l'utilisateur de tracer un cercle en superposition de la tête de hanche.

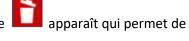
Le centre du cercle définira automatiquement le centre de la cavité cotyloïdienne. La sélection du point gris sur le bord du cercle permet de changer le rayon de celui-ci et le point gris au centre, de déplacer l'ensemble du cercle.

DEDIENNE SANTÉ

Image



Pour l'ensemble de ces fonctions, après utilisation, un icône poubelle apparaî supprimer le tracé réalisé avec la fonction en regard.



L'utilisateur peut ensuite cliquer sur

Valider pour continuer ou sur

Retour

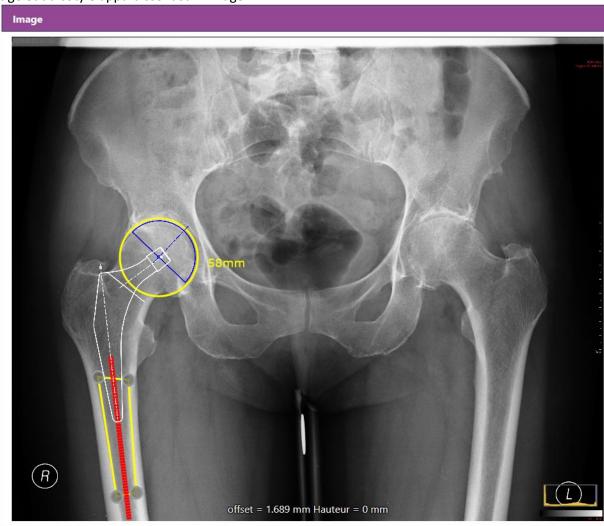
s'il veut revenir à l'onglet informations pour changer des informations.

<u>Attention</u>: l'utilisation du bouton retour annule tout ce qui vient d'être réalisé avec l'onglet outils dessin.



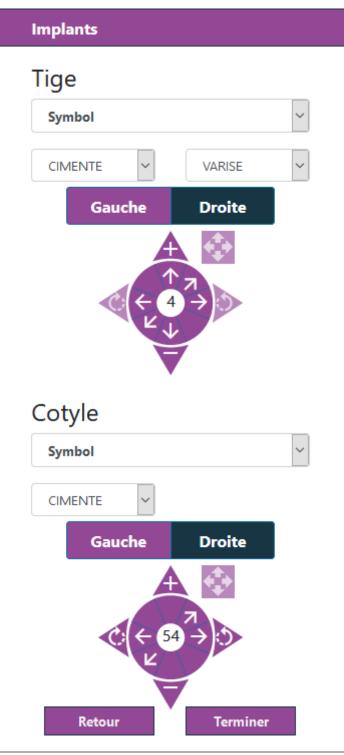
4.2 Implants

En cliquant sur Valider, l'onglet Implants s'ouvre automatiquement, les Implants et les calques de la tige et du cotyle apparaissent sur l'image.



Le menu « Implants » permet de choisir la gamme et le model des tiges et cupules à utiliser, en indiquant leur taille et en permettant d'ajuster la position des implants si besoin.



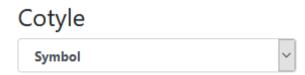


L'utilisateur peut choisir le type de tige qu'il désire planifier en cliquant sur le menu déroulant sous le titre « Tige »

Tige	
Symbol	~



Puis son type de cotyle en cliquant sur le menu déroulant sous le titre « Cotyle ».



L'utilisateur peut changer :

- La taille de la tige en cliquant sur et . La taille est indiquée au centre du pad directionnel.
- Il peut utiliser les flèches de direction pour bouger la tige en x ou en y en utilisant les flèches directionnelles « haut » « bas » « gauche » et « droite »
- Il peut déplacer sa tige suivant l'axe anatomique en cliquant sur pour cela, il faut utiliser pour monter et pour descendre.

Attention : les flèches hautes et basses ne bougent pas la tige selon l'axe anatomique, pour cela utiliser bien et .

La taille du cotyle en cliquant sur et . La taille est indiquée au centre du pad

directionnel.

- Il peut déplacer le cotyle suivant l'axe anatomique en cliquant sur let
- Il peut utiliser les flèches de direction pour bouger le cotyle en x avec et .
- Il peut effectuer une bascule du cotyle en cliquant sur

Deux informations supplémentaires sont données, l'offset et la hauteur.

offset = 2.257 mm Hauteur = 2 mm

L'offset renseigne de l'écart selon x entre la tête de la tige et le centre de la cotyle.



La hauteur renseigne de l'écart selon y entre la tête de la tige et le centre de la cotyle.

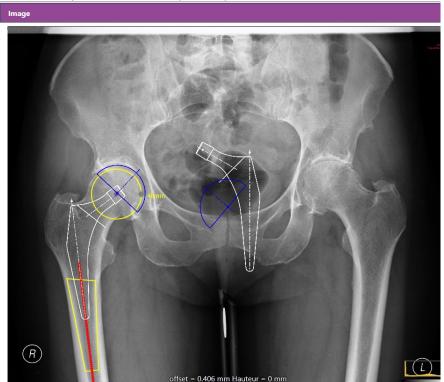
Il est également possible de placer des implants sur le côté opposé en utilisant les boutons

Gauche et Droite . Le bouton du coté sélectionné apparait avec un fond sombre

pour indiquer la sélection.

Cuand le côté opposé à la planification est sélectionné, un implant apparait au centre de l'image. La tige et la cotyle sont ensuite manipulés séparément comme pour ceux utilisés pour la planification.





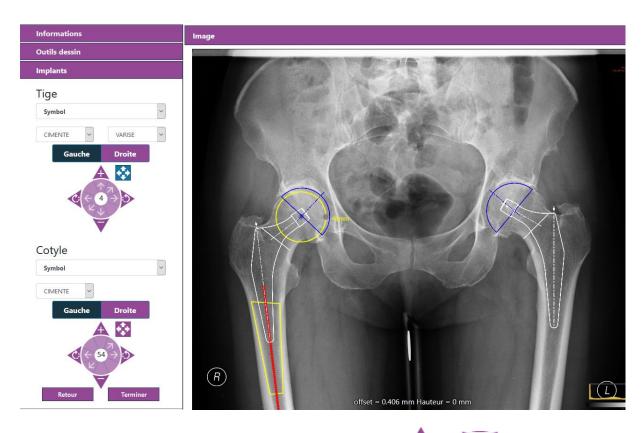
et le

Pour ces implants, les boutons de déplacements normaux sont désactivés

bouton de déplacement libre est activé Le bouton de déplacement deviens bleu quand le

déplacement libre est actif. Il est alors possible de glisser-déposer l'implant sur l'image pour le placer correctement. Quand l'outil de déplacement de la tige est activé, cela désactive celui de la cotyle s'il était actif. De même, le bouton se désactive peu après un déplacement pour éviter une mauvaise manipulation en oubliant que l'outil est actif.





Il est aussi possible de changer la taille des implants en utilisant



directionnels de la tige et de la cotyle, de même que la rotation des implants avec et . Les implants d'un côté ne sont pas impactés par les changements de position, de rotation ou de taille des implants du côté opposé.

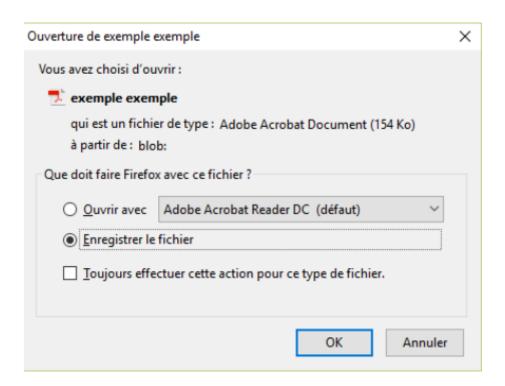


Attention: l'utilisation du bouton retour annule tout ce qui vient d'être réalisé avec l'onglet implant.

En cliquant sur Terminer, une fenêtre s'ouvre pour enregistrer sous format PDF le fichier que l'utilisateur viens de créer, avec les informations relatives au patient, l'image DICON originale ainsi que la planification qu'il vient de faire.

<u>Attention</u>: Cette action peut aussi se traduire par l'ouverture du PDF dans un onglet de navigateur. Il vous faut donc l'enregistrer.

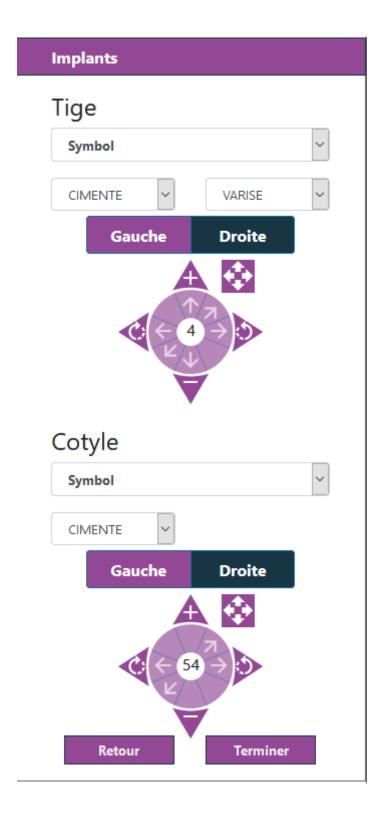




5 CHIRURGIE NON GUIDEE

En choisissant une chirurgie non guidée via l'option « Libre » du menu déroulant « Planification » avant de valider la phase « Informations », l'utilisateur accède directement à l'onglet « Implants ».





L'utilisateur peut choisir le type de tige qu'il désire planifier en cliquant sur le menu déroulant sous le titre « Tige ».

Tige	
Symbol	~



Puis son type de cotyle en cliquant sur le menu déroulant sous le titre « Cotyle ».



L'utilisateur peut alors :

- Utiliser le pad directionnel de la tige pour interagir avec.



- Cliquer sur pour pouvoir déplacer la tige sur l'image. Le bouton deviens bleu pour signaler que le mode déplacement libre est actif.



- Faire une rotation de la tige en appuyant sur



- Changer la taille de la tige en appuyant sur 🕮



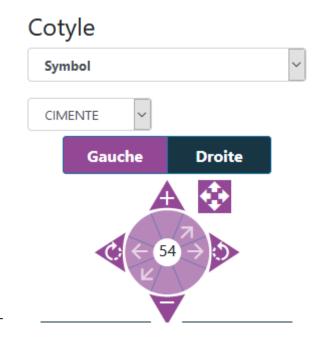
OII V

. La taille est indiquée au centre

du pad directionnel.

- Utiliser le pad directionnel de la cotyle pour interagir avec.

DEDIENNE SANTÉ



- Cliquer sur pour déplacer le cotyle sur l'image. Le bouton deviens bleu pour signaler que le mode déplacement libre est actif.



- Faire une bascule du cotyle en appuyant sur
- Changer la taille du cotyle en appuyant sur ou . La taille est indiquée au centre du pad

directionnel.

Avant d'être déplacés, les implants apparaissent au centre de l'image.

DEDIENNE SANTÉ



Il est également possible de placer des implants sur le côté opposé en utilisant les boutons

Gauche

Droite

et

Cauche

Droite

Droite

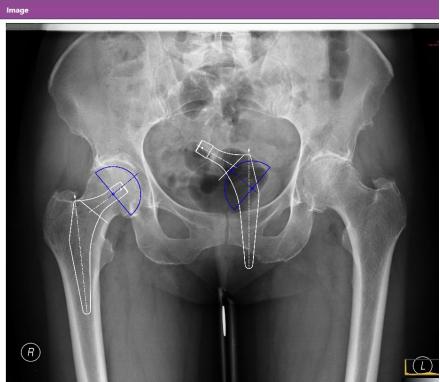
Droite

Quand le côté opposé à la

planification est sélectionné, un implant apparait au centre de l'image. La tige et la cotyle sont ensuite manipulés séparément comme pour ceux utilisés pour la planification.







Pour ces implants, les boutons de déplacements normaux sont également désactivés

et les bouton de déplacement libre sont activés Le bouton de déplacement deviens bleu

quand le déplacement libre est actif. Il est alors possible de glisser-déposer l'implant sur l'image pour le placer correctement. Quand l'outil de déplacement de la tige est activé, cela désactive celui de la cotyle s'il était actif. De même, le bouton se désactive peu après un déplacement pour éviter une mauvaise manipulation en oubliant que l'outil est actif.

DEDIENNE SANTÉ





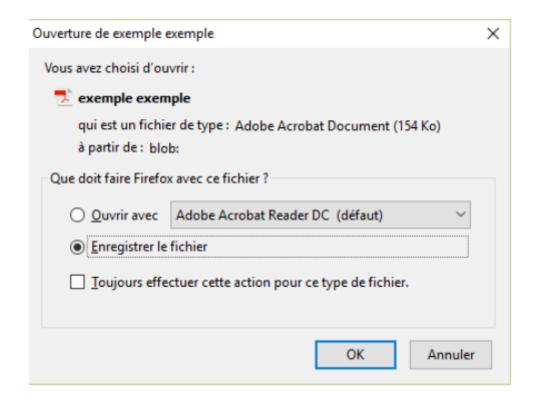
directionnels de la tige et de la cotyle, de même que la rotation des implants avec implants d'un côté ne sont pas impactés par les changements de position, de rotation ou de taille des implants du côté opposé.

Terminer Pour poursuivre l'utilisateur peut cliquer sur ou si il veut retourner à l'étape Retour précédente, il peut cliquer sur

Attention: l'utilisation du bouton retour annule tout ce qui vient d'être réalisé

En cliquant sur Terminer, une fenêtre s'ouvre pour enregistrer sous format PDF le fichier que l'utilisateur viens de créer, avec les informations relatives au patient, l'image DICON originale ainsi que la planification qu'il vient de faire.

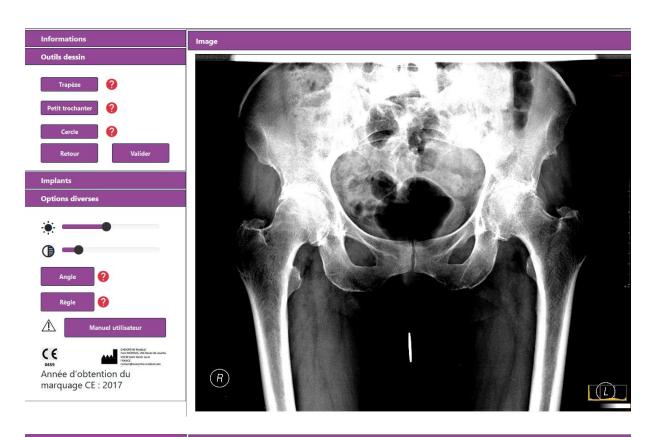


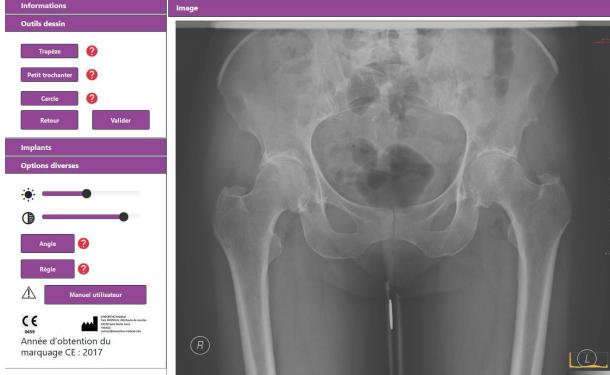


6 OPTIONS DIVERSES

En utilisant la barre de défilement de contraste l'utilisateur peut modifier le contraste de l'image. Pour cela, il doit cliquer sur l'indicateur de position de la barre de défilement et déplacer sa souris de droite à gauche tout en continuant d'appuyer sur sa souris.

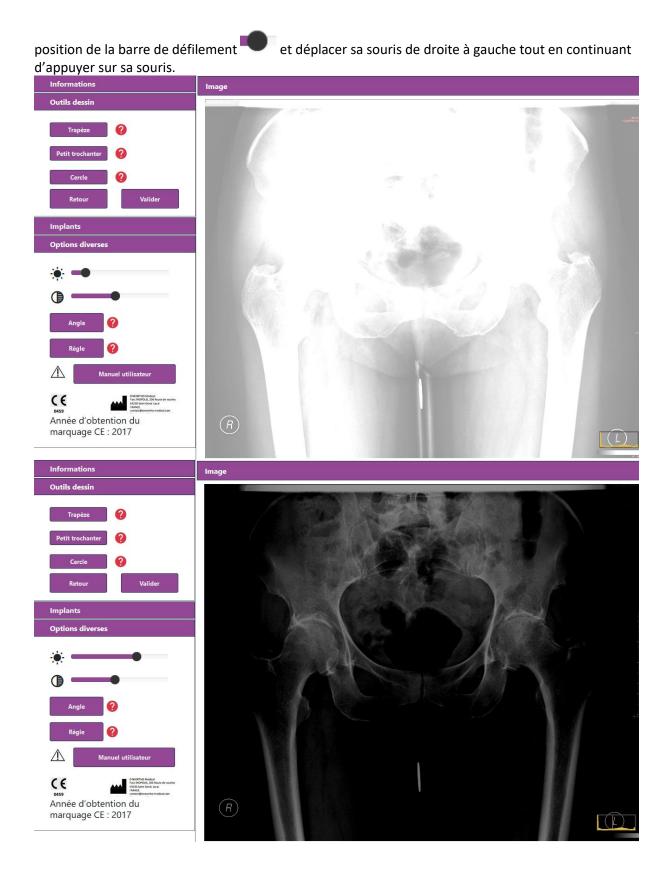
DEDIENNE SANTÉ





En utilisant la barre de défilement de luminosité l'utilisateur peut modifier la luminosité de l'image. Pour cela, il doit cliquer sur l'indicateur de

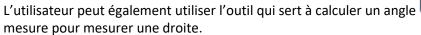
DEDIENNE SANTÉ

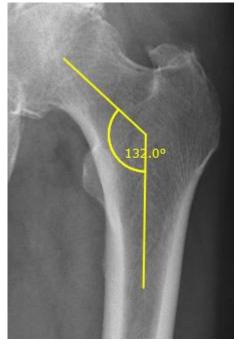




ANGLE

et





Il est possible d'avoir 3 angles affichés en même temps. Pour chaque angle, un bouton apparait pour le supprimer.

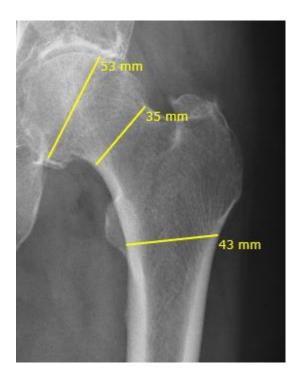


L'utilisateur peut également utiliser l'outil pour mesurer une droite

Règle

qui sert à calculer un angle et mesure





Il est possible d'avoir 3 angles affichés en même temps. Pour chaque angle, un bouton apparait pour le supprimer.







7 NOUS CONTACTER

Vous pouvez nous contacter par téléphone au : +33 (0)4 26 78 76 74

Par mail: infos@oneortho-medical.com

8 ANNEXE





26/02/2020

Planification pour la chirurgie de la hanche du patient :

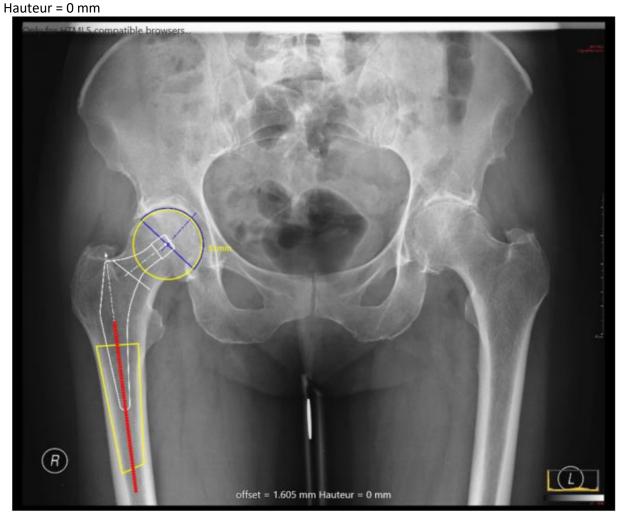
Nom : EXEMPLE Prénom : Exemple

Le coefficient de redimensionnement des implants est : 0.1728395061728395

Votre planification:

Tige utilisé pour cette planification : Symbol T4 Cimenté Varisée Cotyle utilisé pour cette planification : Symbol T54 Cimenté

Offset = 1.605 mm



Votre image DICOM d'origine :

DEDIEN NE SANTÉ



